

Kujataamii

Nutaaq

Uk./Årg. 35 nr. 12

14. juni 2022

www.kujataamii.gl • mail: kujataamii@gmail.com



Ass.: Gert Hansen

greenland
travel



Angalanissat tulleg
Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk.

- Nammineq akiligassaappat attavissaq:
erhverv@greenland-travel.gl
- Suliffeqarfittut inniminniinermi attavissaq:
booking@greenland-travel.gl

Bestil din rejse hos
Grønlands Rejsebureau.

- Erhvervsrejser:
erhverv@greenland-travel.gl
- Personlige rejser:
booking@greenland-travel.gl

Tlf.: 701107 • www.greenland-travel.gl



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS - så kører det bare!



Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl

Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu
uppenarsaatitit malinnaavigalugit.

Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app



Namminersorlutik Oqartussat aserfallatsaaliinissamut kin- guaattoorutaasa 6 milliarder koruunit nallingajalerpaat

Inissiat, nukimmik pilersuineq timmisartoqarfiillu aningaasartuutaanerpaasut, Aningaasaqarnikkut Ingerlatsineq pillugu Nalunaarummi allassimavoq.

Aningaasaqarnikkut Ingerlatsineq pillugu Nalunaarut Naalakkersuisut nunami maani aningaasaqarnikkut killiffik pillugu Naalakkersuisut suliarisartagartik sapaatip-akunnerani matumani saqqummiutissavaat.

Nassuiaammi qitiutinneqartoq tassaavoq Namminersorlutik Oqartussat aningaasaliisarfinninni aserfallatsaaliinissamut kinguaattooqqangaatsiernerat - aningaasaliisarfiit pineqartut assersuutigalugit tassaapput timmisartoqarfiit, qulimiguulinnut mittarfiit, imermik innaallagissamillu pilersuiviit minnerunngitsumillu inissiat. Aningaasaqanermut naalakkersuisup Naaja H. Nathanielsenip (IA) saqqummiussisummini tamanna oqaatigaa.

Polikkerit aserfallatsaaliinissamut ukiorpassuarni aningaasanik naammattunik immikkoortitsisarsimanngillat, tassa aningaasaliiffisartakkat pitsaasuujuaannartinniarlugit immikkoortitsisarsimanngillat - taamaammat akiligassarpassuit aningaasassaqtinniarlugit politikkerit nassaarniartariaqarput.

Kinguaattoorutit sulilu aserfallatsaalingassat aningaasassaqtinnissaat

Naaja H. Nathanielsenip kinguaattooruteqarneq marlunnik ajornartorsiutitaqarnerpaa: Kinguaattoorutigineqarsimasut qaangerniarlugit aningaasanik qanoq nassaarniartoqassava aamma sulis aserfallatsaaliugassanut aningaasanik qanoq nassaarniartoqassava, akiligassat kinguaariit tulliiunat ingerlateqqinneqassanngippat.

Aserfallatsaaliinissamut kinguaattooruteqarneq aningaasarpasuarnik naleqartoq, nassuaammi takuneqarsinnaavoq - katillugit 5,77 milliarder koruunit - kisitsisit ukiut tamaasa qaffattarput:

Inissiat - 2,1 milliarder koruunit: "Ineqarnermut suliasaqtarfinni naatsorsuutigineqarpoq taama annertutigiinnassapat inissianik isaterinerit amerliartussasut iluarsartuussinissamullu aningaasartuutit sulis amerliartuinnassallutik.

Pisariaqartinneqartut ukiut arlaqanngitsut qaangiuppata taamaallaat Namminersorlutik Oqartussat inissianut attartotitagaannut 2025-mi 3 milliarder koruuninngussapput."

Timmisartoqarfiit/ Mittarfeqarfinni qulimiguulinnut mittarfiit - kinguaattoorutit 1 milliard koruuninik naleqassanga-

kujataamiu
Naqiterisoq / Udgives af:
Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60
e-mail: kujataamiu@gmail.com

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen

Illoqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

7. juli 2022

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

14. juli 2022

tinneqartut: "Aningaasaleeqqinnissamut kinguaattoorutit timmisartornerup isumannaatsuunissaanut minnerpaamik piumasaqaatit pigiinnarniarlugit tulleriiaarinermik tunnga-veqartut, aamma ukiuni aggersuni anguneqarsinnaasut."

Nukissiorfiit nukissiuutinik pilersuinerat - 2,4 milliarder koruunit: "Kinguaattoorneq annertuutigit, tassungaanna-angitsorli, 2018-imit assigiimmik akeqartitsilernerumut tunngatinneqarsinnaapput, akit appartinneri pissutigalugit ukiumut 150 millioner koruunit sinnerlugit Nukissiorfiit isertitaasa annikillinerinik kinguneqartoq. Taamatut isertita-nik annaasaqarneq ilaannakuusumik taarserneqarpoq, sulif-feqarfiullu aningaasaqarnera taamaattumik ullumikkut oqi-maaqatigiinnani. Nukissiorfinni aserfallatsaaliinermi kin-guaattoorutit 2,4 milliarder koruuninut missingerneqarallar-put."

Umiarsualiviit - 270 millioner koruunit: "Umiarsualivinni aningaasaleeqqinnissanut Aningaasanut inatsimmi ukiumo-ortumik 25,2 millioner koruunit immikkoortinneqarsimap-put. Tamakku aserfallatsaaliuinissanut pisariaqartinneqar-nerpaanut umiarsualivinnilu atortunik pitsannorsaanissanut annikitsuagqat taamaallaat atorneqassapput. Tamanna pissu-tigalugu nunatsinni umiarsualiviit annertuumik ullutsinnut naleqqutinnigillat. Tulattarfinni atortut sumiiffippassuarni meeqqanut, utoqqarnut inunnullu angallarluttunut naleqqu-tinnigillat. Aamma inuussutissarsiortut sumiiffinni amerla-suuni naammangitsunik atugassaqaartitaapput."

Nathanielsen: Taamaasiorsinnaanngilagut
- Ataatsimut atortulersuutitut, inissianut, mittarfinnut, nukissamik pilersuinerumut, umiarsualivinnut allanullu anin-gaasanik amigaateqarneq erseqqilluinnarpoq. Ataatsimut atortulersuutit tamakku tamatta, innuttaasut inuussutissar-siutininilu ingerlataqartut pinngitsoorsinnaanngilaat, Naaja H. Nathanielsen kinguaattooruteqarneq pillugu allappoq, nangillunilu:

- Kinguaattoorutit annertuut aningaasalersornissaasa oqalli-sigineqarnissaa tassunga atatillugu avaqqussinnaanngilarput innuttaasunut taamaasiorsinnaannginnatta.

Naalakkersuisup oqaatigaa, ukiuni qulikkaarani naammattu-mik aningaasaliinissaq qulakkeerneqassappat pilersaaru-siortoqartariaqartoq. Tamanna aningaasanut inatsisissap isu-maqatiginninniutigineqarneranut ilanngunneqassaaq.

Pasfoto - 120 kr.

B-46 (Kujataamiu) JYSK akiani

Aasaanerani matoqqassaaq

16.06.22 - 01.07.22

AASAP NALAA SOMMERTID

Flügger farver

TJEK PRISEN

945,-

FLÜGGER WOOD TEX DÆKKENDE

10 Liter. Heldækkende plast-alkydbaseret træbeskyttelse.

(Best. nr. 9726941)

BOSCH

invented for life

STÆRK PRIS

1.295,-

BOSCH AKKUSLAGBOREMASKINE

GSB12V-30. Leveres i en taske med 2,0Ah batterier og lader.

(Best. nr. 7440345)

STARK STØTTER

Børnehjemmet Sikkerneq

2.695,-

TRAMPOLIN

Med sikkerhedsnet. Mål: Ø396 x 89 cm. Nettet er 180 cm.

(Best. nr. 2159850)

2.595,-

GASGRILL

300 PS. Gasgrill med 3 brændere og sidebord. Mål: L120 x D55 x H111 cm.

(Best. nr. 2137905)

Akit pitsassuit avliisitsinni takorikkitt imaluunniit nittartagarput alakkaruk

www.STARK.gl

Se de stærke priser i vores avis eller besøg vores hjemmeside på www.STARK.gl

AASAP NALAA SOMMERTID

3.999,-

STARK

Sammen bygger vi professionelt

STARK Qaqortoq

Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30

STARK Ilulissat

STARK Aasiaat

STARK Sisimiut

STARK Tasilaq

STARK Nuuk

STARK Qaqortoq

BESØG OS PÅ FACEBOOK

STARKKALAALLITNUNAAT

CSR

Medlem af CSR Greenland

Priserne gælder fra fredag den 17. juni til lørdag den 9. juli 2022. Der tages forbehold for pris- og afgiftsændringer, trykfejl og udsolgte varer samt forsinkede leverancer. Se længere bager haves.

Kan Kommune Kujalleq genvinde tilliden?



af Rainer Permien

Kommune Kujalleq promoverer sig ved offentliggørelse af diverse, i mit synspunkt, nogle mere eller mindre ligegyldige informationer på hjemmesiden, dog i et nyt design -et positivt initiativ-, som desværre vedrører kun indirekte hele samfundet. Der savnes mere realistiske informationer om udviklingen af byen i forbindelse med byens største anlægsopgave -lufthavnen.

Under et debatmøde på Hotel Qaqortoq, den 24.05.22, blev deltagerne orienteret om spændende muligheder for en ny udvikling i Kommune Kujalleq, specifikt for Qaqortoq, men kommunen brillerede med mangel på realiserbare ambitioner for udviklingen af byens nye områder.

Når jeg tænker tilbage i tiden, inden opførslen af Nuuks første lufthavn i '70-erne, oplyste daværende Nuuk Kommune med et indlæg i avisen om den kommende byudvikling med opførslen af et nyt boligområde -Nuussuaq-.

Allerede inden åbning af lufthavnen i 1979 havde Grønlandsfly opført deres nye boliger for personalet, efterfølgende blev opført offentlige boliger og Grønlandsbankens personaleboliger med opstart og byggemodning af området ved Niglerleq i starten 1980!

Vi kan ikke sammenligne Nuuk med vores by Qaqortoq, men hvor er byplanlægningen og beslutningsevne for igangsætte en udvikling af byen?

Hvor er Kommune Kujalleq's ambitioner i 2022? Vi mangler byggemodne grunde for både virksomheder og boliger for borgerne, hvor nu kunne tilbydes de gode og nye muligheder i det åbne land mod lufthavnen!

Der blev afholdt borgermøder -kun informationer- om diverse bebudede visioner, men vi venter stadig på realistiske håndfaste tiltag, hvilke blev lovet under borgermøderne?

Hvorfor er I så tavse og ikke ønsker at fremsætte realiserbare fremtidsplaner for kommunens borgere, således vi, familierne og erhvervet, kan visualisere og planlægge vores fremtid i kommunen, hvis vi endnu har en fremtid?

Lufthavnen i sig selv kan ikke virkeliggøre en udvikling, men kan igangsætte en udvikling, hvis vi griber chancen og har de nødvendige ambitioner og initiativer for at styrke vores by! Vi kan ikke basere en fremtid på visioner og forventninger, men kun på håndfaste og ærlige udsagn fra kommunens side.

Med respekt for hele samfundet i Kommune Kujalleq, hvor er jeres, politikernes, ambitioner og hvorfor er I så tankevækkende anonyme? Er Jeres interesseområdet et andet sted end at innovere og opbygge en ny blomstrende kommune med en fremtid for øje? Dette kræver et engagement og velfungerende samfund med et ressourcestærkt erhvervsliv understøttet af kommunens og statens offentlige virksomheder.

Kommune Kujalleq burde være stedet, hvor familierne sammen med børnene og unge kan trives og derved bliver til et attraktivt sted for arbejdssøgende, samt kan skabe muligheder for de etablerede og kommende arbejdsgiverne med udsigt til en positiv fremtid. Det er netop vores næste generationer vi skal tænke på, forbedre deres elementære vilkår for en uddannelse således, at vi kan tilbyde praktikpladser til vores unge generationer og derved tilbyder dem en fremtid i vores kommune.

En alternativ bliver, at Kommune Kujalleq bliver "Costa del sol" og et hvilested for pensionisterne?

Vi kan ikke bryste os med, at vi statistisk set har stoppet frafaldet i kommunen! Jævnlig fraflytter flere af kommunes borger, for at søge efter bedre vilkår både for dem selv og for at give børnene en bedre lærdom med en bedre fremtid for dem og familien, som vi desværre ikke kan tilbyde dem i Kommune Kujalleq!

Vi skal også i en væsentlig højere grad tilgodeser vores svinende kapital, vores ungdom, som ikke kommer i gang efter folkeskolen og i tiltagene grad ikke bliver tilstrækkeligt tilgodeset. Nogle prøver en opgraderings-kursus hos Majoriaq, fordi de mangler de nødvendige karakterer, men har svært ved at finde praktikpladser for en uddannelse.

Flere og flere unge mennesker bliver efterladt desorienteret og i en ligegyldighed, hvor deres fremtidsudsigter forsvinder i horisonten sammen med den nødvendige motivation, og går i stå efter mange bump på vejen. Derfor søger de helt naturligt andre muligheder, som måske findes andre steder i eller uden for Grønland.

En politisk holdningsændring af kommunens ledelse er en tvingende nødvendighed for at behandle ALLE borgere ens og ikke prioriterer dem ved at undlade at svare på henvendelserne!

Kommune Kujalleq udtaler selv, at vi skal fremme og udvikle det lokale erhverv, men gøres dette?

Erhvervsrådet blev stiftet og der blev lovet mange ting, men derefter igen stor tavshed! I har etableret ISG med et formål om at fremme erhvervsudviklingen i kommunen! Jeg har selv besøgt ISG i flere omgange, men derudover hører vi ikke meget til denne gren og mangler en gensidig dialog med ISG og kommunen!

Jeg kender ikke til deres kompetencer, men i mangel af en repræsentant, som besøger alle erhvervsdrivende og derved opbygger et bedre kendskab til virksomhederne, etableres ikke et gensidigt tillidsforhold. Hvorfor ikke indkalde til et erhvervsdebat møde, uanset medlemskabet til GE, hvor vi kan fremkomme med vores ideer? Igen, hvorfor er I så tavse og ikke sætte fokus på fremtiden med en udvikling af Kommune Kujalleq?

Vi bliver nødt til at være fælles om udviklingen, støtter og bruger hinanden på tværs med vores faglige kvalifikationer og virksomhedernes interesse områder, fordi vi kun derved kan opbygge en levedygtig erhvervsudvikling i Kommune Kujalleq. Borgmester og kommunalbestyrelsen burde om-sætte ord til handling med tilstrækkelige tilførte ambitioner og tillidsfulde strategier, for at igangsætte udviklingen og derved genvinde befolkningens tillid til en bedre fremtid i Kommune Kujalleq!

AASAP NALAA SOMMERTID

STARK STØTTER

Børnehjemmet Sikkerneq

Vango

TJEK PRISEN
799,-

VANDRERYGSÆK

Model Contour 50 + 10S. God solid rygsæk med justerbart bæresystem, som gør at den passer til både børn og voksne.

(Best. nr. 9740761)

599,-

AOTROM 5 LIGGEUNDERLAG

Det letteste og mindste liggeunderlag lige til at puste op. Mål: 185 x 55 cm. Sammenpakket mål: L15 x Ø8 cm. Vægt: 410 gram.

(Best. nr. 9759657)

Vango

2.695,-

VANGO BETA 550XL TELT

5-Pers. Tunneltelt med god mulighed for at kunne stå oprejst indendørs. Opslået mål: B300 x L465 x H:200/190 cm. Vægt 11kg.

(Best. nr. 9747105)



SÆT PRIS

449,-

TRANGIA GRYDESÆT

Trangia 25-1 med vindskærm til sprit.

(Best. nr. 9632085)

STÆRK PRIS
249,-

FOLDESTOL

Model Malibu. Polstret ryg, sæde og armlæn, så man sidder ekstra behageligt. Vægt 3 kg. Incl. bæretaske.

(Best. nr. 9752811)



STARK
Sammen bygger vi professionelt

STARK Qaqortoq

Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30

STARK Ilulissat

STARK Aasiaat

STARK Sisimiut

STARK Tasilaq

STARK Nuuk

STARK Qaqortoq



BESØG OS PÅ FACEBOOK
STARKAALLITNUNAAT



Medlem af CSR Greenland

Akit pitsassuit
avilsitsinni takoriakkut
imaluunnit nittartagarput
alakkaruk
www.STARK.gl

Se de stærke priser i vores avis
eller besøg vores hjemmeside
på www.STARK.gl



Priserne gælder fra fredag den 17. juni til lørdag den 9. juli 2022. Der tages forbehold for pris- og aligtsændringer, trykfejl og udsolgte varer samt forsinkede leverancer. Så længe lager haves.

Qaamatip suliffieqarfia



Anne Mette K. Nielsen & Pipaluk Katrine Nielsen

Allamik isumassarsinartigisoq-anngilaq ilikkarnarlunilu suliffieqarfimmi tusarlugu, 'qanoq allat iliortarpat'. Aqutsinermi, ingerlatsinermi, ineriartortitsinermi aamma ullutsinni apeqquutini oqallisigineqartunik. Nunatsinni angisoorsuarmi naapikulaarneq ajornakusoortarpoq. Kisianni aamma Sulisitsisuni ilaasortat ilisimasanik avitseqatigiinneq nuannaarutigisarpaat.

Taamaattumik Sulisitsisut qaammatit tamaasa eqqartortarpaat, taasagarput 'qaammatip suliffieqarfia'. Suliffieqarfiit isiginiartarpagut, sumiiffinni avatangiisinut immikkut ittumik iliuuseqarsimasut, aamma atuilluatuunermik, naligiistaanermik, assigiinngisitaartunik sulisullit, ilinniarsimaneq, aallarnisaasuuneq imaluunniit immikkut ittumik angusaqarluarsimaneq.

Isumassarsiaqarsimaguit, suliffieqarfik siunissami sorleq qaamatip suliffieqarfiaat taaneqarsinnaasumik, taava uagut-sinnut allanniarina.

Qaammammi uani InuaCare oqaluussimavarpuit.

Isikkanik passussinermiit Danish Beauty Award-imut peqataanissamut toqqagaaneq

InuaCare-ip suut tamaasa pigivai: Aallarnisaaneq, atuilluatuusumik tunisassiorneq minnerunngitsumillu sumiiffimmi inuussutissarsiummik ineriartortitsineq. Peqatigitillugu suliffieqarfik maligassiuvoq, qanoq ililluni isumassarsiatsialak piumassusermik ilungersorlunilu avammut tuniniaanermik pilersitsisoq, amerlasuut tulluusimaarutigisaannik.

Tassani piumassuseqarluarluni suliaqartoq tassaavoq, Anne Mette Koustrup Nielsen. 2008-imi isikkanik passusineq aallartippaa, sukkasuumillu ajunngitsumik ingerlalerpoq.

Ingerlalluangaaramila ikiorteqartariaqalerpoq.

Ukussaminillu Pipaluk Kathrine Nielsen-imit ikiorneqarpoq – peqatigiillutillu tarnngusiorneq pilersippaat, taannalu 2014-imi InuaCare-imik ateqalerpoq.

Maligassiuvoq

Anne Mette isikkanik passussisartutut aallartikkami, sukkasuumik takuaa, nioqqutissiat pisiarineqarsinnaasut kissaati-gineqartutut inngitsut. Soqutiginnilluartaatut piumassuseqarluartutullu ikkami, 'akueriinnanngilaa', taamaammallu tas-sunga taarsiullugu pinngortitami pinnersumi tamatigoortu-milu naasunik ujarlilerpoq – Anne Mette-lu naasunik arfini-linnik nassaarpoq, ammimut paaqqutarinninnermi pitsaasu-nik sunniuteqarluartunik naleqquttunillu nassaarpoq anner-tut akugisinnaasaminik.

Laborantit ilinniarsimanani tunngavigalugu, Anne Mette-p nalunngilaa, sussanerluni, sukkasuumillu isikkanik passus-sisarfiuummini atugassanik tarnngutissiorpoq.

Nutaamik tunisassiorpoq

Aallaqqaammut pilersaarutaasimanngikkaluarpoq, tarnngu-tit immikkut tunisassianguussasut. Kisianni sunniutaat ajunngingaarmata, pisisartut aperisalersimapput, imminnut ilaqtutaminnullu pitsissinnaanerlutik – taamaasilluni nutaa-mik tunisassiornissaminut tunngavissaqalerpoq, taamatut Anne Mette nassuiaavoq:

”Tarnngut pitsaasoq passussisarfiutinni taamaallaat atugas-siaagalarpoq. Kisiannili pisisartut angerlaatassaminnik

piserusuttalerput namminneq allallu atugassaannik – anniksumillu tuniniaaneq aallartippoq”.

”Ulloq nuannersuuvoq, pisisarteq siullermeerluni uannut oqarmat: ‘Suli piseqqissinnaavungaa?’ Anne Mette oqaluttuarpoq, nammineerluni ilaquuttaminut tunniuttarpaa, aamma isikkanik paaqqutarinninnermiinnaangitsoq sunniuteqartarpoq, ammattaarli eksem-imik nungutitsisarpoq. Anne Mette nammineerluni arlalinnik assersuutissaqarpoq, tarnngut psoriasis-imik annikillisisartarpoq. Nammineq taamaattoqarpoq oqaluttuarporlu, tarnngut atoraangamiuk, taava malunnar-tuerutingajalluinnartarpoq.

Anne Mette-p nammineq misigisani pisisartullu oqaatigisartagaat isumaqarput, ullut ilaanni nalujuunnaarlugu, sunniutil-immik iliuuseqarsimalluni. Nalunngilaa, nioqqutissiassamik ineriartortitsisimalluni, iluaqutaasumik amerlasuunullu ikiuutaasinnaasumik – taannarpiarlu tunisassiorluni ingerlaqqinnissaminut kaammattuutigilluartarsimavaa nunap iluani avataanilu pisiniarfinni amerlasuuni tunisassanik.

”Inuit sianertarput aamma illoqarfimmiitillunga unitsittarpaanga qutsavigalungalu, nioqqutissiaa iluaqutaasarnera pillugu. Oqaatigineqartut ingerlaqqinnissannut annertuumik nukittoqutigisarpakka. Allamik isumaqarluartumik takorluuguarsinnaangilanga pitsaanerusemumik allat ikiorsinnaallugit. Nuannersorujussuuvorlu malugalugu, kalaallit tulluusi-maarutisseeqataaffigalugit. Arsaattartutut misigisimavugut – nuna tamakkerlugu tulluusimaarutaasutut, takutikkatsigu, Kalaallit Nunaat aalisagaqarfiinnaananilu aatsitassaqarfiinnaangitsoq. Kalaallit Nunaat naasunik amerlasuunik peqarpoq, ukiuni tuusinartilinni atorneqarsimasunik, tassami akiuussutissanik imaqarput,” Anne Mette oqaluttuarpoq.

Annertuumik sinnattoqarpoq

Anne Mette Pipalullu 2014-imiilli sukkasoorujussuarmik sulilersimapput. Ullumikkut InuaCare aqqaneq marlunnik tunisassiaateqarpoq, sulilu amerlanerusut takkutissapput. Tunisassiat ullumikkut Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi, Hong Kongimi USA-milu tuniniarneqartarput, kisianni angusaqarusulluassuseq annertoorujussuuvoq.

Sinnattorivaat, nioqqutissiat pisiniarfissuarni tuniniarneqartalissasut aamma nunarsuup ilaani suli amerlanerusuni. Maannakkorpiaq InuaCare Beijingimut ingerlaarpoq.

Angusat kingullertigut annertuut ilagaat Danish Beauty Award-imut Ukiumut Care & Proctect-imut Akissarsisineqartussanut ilanngunneqarsimaneq. Naak InuaCare akissarsisineqartussasatut ilaatinneqaraluarluni, angusaqarusunnerat ersarilluarpoq: Tulliani ajugaarusupput.

Pinnagortitamik ataqqinninneq sumiiffimmilu ineriartortitsinermik.

Anne Mette-mut Pipalummullu qitiulluinnarpoq, ammimut tarnngutitut tunisassiat pinnagortitamik ataqqinnilluni ineriartortitsineqarnissaat. Taamaattumik immikkut aamma suli-assatut isigaat pitsaasunik tunisassiornissaq tassungalu peqtigitillugu pinnagortitap piuinnaarissa illersornissaalu. ”Sunilluunniit suliaqarnitsinni atuilluartoorusuppugut – poortuutissaniit imarisassaattullu sanaatsinnik. Poortuutigisakkavut atoqqinneqarsinnaasunik aamma asi-

sinnaasunik sanaajupput. Katersisartuutigit ilinniartittarpa-gut, naasut eqqortumik katersornissaannik taamaasillutik naaqqissinnaaqullugit. Assersuutigiinnarlugu pingaaruteqarpoq, naasup sorlaa ilanngunnagu amusarnissaa. Illuatungaanni naasumut nukittorsaataasarpoq, iluarsartuutilaartarnissaa,” taama oqarpoq Anne Mette. Kisianni aamma InuaCare-mut biologiskimik atuilluartuuneq kisimi pingaaruteqanngilaq – aamma kissaatigivaat sumiiffimmi suliffissanik pilersitsinissaq. Taamaattumik Kalaallit Nunaanni annerpaamik tunisassiorneq ingerlanneqarpoq.

Aallarnisaasunut siunnersuutit pitsaasut

Anne Mette ullumikkut angusaminut sangujoraartumik ingerlasimavoq. Laborantit ilinniaqqaarsimavoq kingorna-lu aningaasarsiornermut IT-mullu ilinniarsimalluni.

Tamatuma kingunerisaanik Qaqortumi niuernermini ilinni-arfimmi inspektørinningsimavoq, ilaatigut aallarnisaanermik ilinniartitsisuusimalluni. Piffissap ilaani niuernermini ilinni-arfimmiit sulinngiffeqarluni, isikkanik passussineq ilinniarsimavaa.

Isikkanik passussinermik ilinniarnermi amminut tarnngutitut tunisassianik soqutiginnilersimavoq. Taamaattumik kingornartigut ilaatigut ammit pillugit ilinniaqassat allat assigiinngitsut ilinniarsimavai.

”Ilinniakkakka akuleriit imminnut naleqquttuupput ullumik-kut suliannut. Ilinniakkakka tamaasa atorfissaqartippakka,” taama oqarpoq Anne Mette.

Anne Mette aperigaanni, suna aallartisaasunut siunner-suutigisinnaaneraa, imatut oqarpoq:

Upperivara, tamatta arlalinnik piginnaasaqartugut atorsinnaasatsinnik. Kisianni isumaqartoqassanngilaq, nammineerluni tamaasa piginnaasaqarfigalugit. Nammineq tamanna timikkut maluginikuuara. Illuatunngaanni allanik suleqa-teqartariaqarpoq, piginnaasaqartumik, nammineerluni pisin-naangisanut – aamma suliassanik agguaanissaq pikkoriffi-gisariaqarpoq. Akeqarpoq, kisianni taanna tassaavoq ajunngitsunik angusaqarfiusussaq kiffaanngissusermillu. Taanna siullertut pinngaarnertullu siunnersuutissaraa.

Aningaasatigut angusassaq ukkatissanngilat. Amerlasuut isumaqartarput, isumassarsissallutik kiisalu pisuunngussal-lutik. Ingerlavik pingaaruteqarpoq aamma sivirusinnaavoq. Namminersortuuneq annertuumik piumasaqarfiuvoq, anner-tuumik soqutigisarialik.

Tunniutiinnaqinak. Aqqutigisami amerlasuutigit tamaat isi-gineq ajornartarpoq, kisianni utaqqisinnaassuseqartariaqar-poq iluatsinnissaalu upperisariaqarluni.

Kukkuffigisat ilinniartfigisariaqarput. Takuneqarsinnaavoq, isumassarsiat amerlasuut naammassineqarsinnaasannitsut. Taava kukkussutit ilinniartfigisariaqarput eqqarsaqqillunilu. Ilinniassagaanni kukkussuteqartariaqarpoq.

Kukkussutit eqqarsaatigineqassanngillat inuttut nakkussuti-ginissaannik. Aallarnisaasutut nammineq isumassarsiat nammineq suliassatut pigineqartarput, kisianni taamaakka-luartoq ungasillilaarlugit isigisinnaasariaqarput.

Revision: Derfor står Nukissiorfiit i økonomiske problemer til halsen

Enspris-reformen og general underfinansiering i forhold til vedligehold betyder, at Nukissiorfiit kører med stort underskud og et gigantisk efterslæb i milliardklassen. Priserne skal op, eller tilskuddet skal øges for at løse problemet, lyder konklusionen.

Forsyningssikkerheden af strøm og drikkevandskvaliteten er på spil, fordi økonomien i Nukissiorfiit er stærkt presset. Selskabet har i en redegørelse fra februar 2021 konkluderet, at situationen er så alvorlig, at der er "reel risiko for flere forsyningsnedbrud og øgede udfordringer med drikkevandskvaliteten."

Revisionsfirmaet Deloitte har kulegravet Nukissiorfiits økonomi over en seksårig periode i en såkaldt forvaltningsrevision for at finde ud af, om Nukissiorfiit har ret i påstanden.

Sermitsiaq.AG har fået aktindsigt i Deloitte's forvaltningsrevision, og konklusionen er, at Nukissiorfiits beregninger i store træk holder stik.

Deloitte peger blandt andet på følgende årsager til, at økonomien er presset:

Nukissiorfiit har siden prisreformen 01.01.2018 realiseret ganske store underskud - til eksempel endte underskuddet i 2020 på 153 millioner kroner og i 2021 på 138 millioner kroner.

Udfordringerne i forhold vedligeholdelses- og reinvesteringsniveau har været eksisterende i hele analyseperioden.

Dette kan muligvis henføres til et kontinuerligt pres for at bevare så lave priser på el, vand og varme som muligt. Et pres der kan føre til at virksomheden har disponeret kortsigtet i form af reducerede omkostninger til vedligeholdelse – også i perioder, hvor priserne har været kostægte.

Kolde år giver høj omsætning uden væsentligt øgede driftsomkostninger, mens varme år giver lavere omsætning uden væsentligt reducerede driftsomkostninger.

Antallet af årsværk er øget med ca. 60 årsværk i – heraf 20 årsværk for elever/lærlinge.

Nukissiorfiit vil få brug for millioner af kroner ekstra hvert år de kommende år til indhente et efterslæb på omkring 2,4 milliarder kroner.

Foreslår investeringer på op mod 350 millioner kroner årligt

Konkret foreslår Deloitte, at der i første omgang afsættes 250-350 mio. kr. i en 2-3 årig periode til såkaldte reinvesteringer for at indhente vedligeholdelsesefterslæbet. Til sammenligning er det 200-250 mio. kr. mere end i årene 2018-2020.

- Med en sådan handlingsplan vurderes det, at man kan imødegå de umiddelbart største trusler mod forsyningssikkerhed- og kvalitet, skriver Deloitte.

Beløbet burde ifølge Deloitte's beregninger kunne strække til, at Nukissiorfiit både kan indhente det mest akutte efterslæb samt forhindre, at efterløbet vokser andre steder. Med revisionen bankes der endnu en gang en pæl igennem holdbarheden af ensprisreformen, hvor det daværende Naalakkersuisut i 2017 ellers oplyste, at prisnedsættelserne blev finansieret af blandt andet besparelser i det offentlige og rentenedsættelse på langfristede lån til Selvstyret, men i realiteten har reformen undermineret økonomien i Nukissiorfiit.

Øgede takster eller selvstyretilskud - effektiviseringer skal undersøges

Hvis økonomien skal rettes op, medgiver revisor, at Nukissiorfiits indtægter skal øges. Det kan enten ske ved, at Nukissiorfiit får lov at sætte priserne op, eller Selvstyret finder pengene på finansloven og giver dem i tilskud.

Nukissiorfiit skal desuden undersøge sine budgetter for at se, om nogle af pengene kan findes via effektiviseringer internt i selskabet - blandt andet hvis selskabet løser nogle opgaver udover det, der betegnes som kerneopgaver, kan de så skæres væk?

- Det er dog ikke sandsynligt, at disse analyser vil vise et råderum, der kan dække finansieringsbehovet ved de foreslåede forøgelse af vedligeholdelse og reinvesteringer, skriver Deloitte.

Med hensyn til styringsformen af Nukissiorfiit, foreslår revisor, at der kan indsættes en driftsbestyrelse efter samme model som for i Ilisimatusarfik.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatore	Døgnvagt
Belysningsteknik	El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqaqluatoq qullinik errorsiviit
nillataartsiviit allallu*

Arssarnerit A/S
Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

tlf. 494525
Vagttlf.: 494530

Kommunalpolitiker: Narsarsuaq skal have kunstgræsbane



For at sikre fritidstilbud til borgerne i Narsarsuaq foreslår kommunalbestyrelsesmedlem Naja Lund (IA) etablering af kunstgræsbane.

På trods af en fremtid uden atlantflughavn vil kommunalpolitiker have en ny kunstgræsbane i Sydgrønland.

Det er kommunalbestyrelsesmedlem i Kommune Kujalleq,

Naja Lund (IA), der har stillet et forslag om anlæggelse af en kunstgræsbane i Narsarsuaq.

Fritidstilbud til borgerne

Hun begrundet sit forslag med, at Narsarsuaq ikke bliver lukket som bygd, når lufthavnen lukker og at kommunalbestyrelsen har en forpligtelse til at sikre fritidstilbud til borgerne, fremgår det af referatet fra det seneste kommunalbestyrelsesmøde i kommunen.

- Da det på nuværende tidspunkt ikke er kendt, hvor mange borgere, der vil blive boende i Narsarsuaq, vurderes det mest hensigtsmæssigt, at diskussionen om kunstgræsbaner i Narsarsuaq eller for så vidt i kommunens bygder, tages op som et særskilt punkt i udvalg for Skoler, daginstitutioner, kultur, fritid og beskæftigelse, skriver Naja Lund i sit forslag.

Kommunen har tre kunstgræsbaner

Kommunalbestyrelsens Økonomi og erhvervsforvaltningens indstilling godkendes ved flertalsvalg og sendes til Skole, daginstitution, beskæftigelse og kultur fritid.

Der er i forvejen anlagt kunstgræsbaner i Qaqortoq, Narsaq og Nanortalik, til en pris på i alt 18.3 millioner kroner.



**Qaqortoq
Entreprenørfirma ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

VVS-arbejde

**Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44**

**Jens Tikile Simonsen • Mobil: 49 76 77
E-mail: jenst@qef.gl**

**Nikki Davidsen • Mobil: 24 17 17
E-mail: jenst@qef.gl**

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

**Aasaanerani
matoqqassaaq
16.06.22 - 01.07.22**

Kukkunersiuneq: Nukissiorfiit taamaammat aningaasaqarnikkut ajornartorsiungaatsiarput

Nukissiorfiit annertuumik amigartooruteqarluni ingerlanera aamma milliardilikkaanik kinguleruttoornera, akinik assigiissitsilluni aaqqissuusseqqinnerup nalinginnaasumillu aserfallatsaaliinissamut aningaasaliinikinnerup kinguneraa. Ajornartorsiut aaqqinniarlugu akit qaffanneqartariaqarput, imaluunniit aningaasaliissutit qaffanneqartariaqarput, tamanna inerniliunneqarpoq.

Nukissiorfinni aningaasaqarnerup tatisimaneqarnerujussua pissutigalugu innaallagissamik pilersuinnermut aamma erngup pitsaassusaanut sunniuteqarsinnaavoq. Pissutsit ilungersunarluinnarmata “pilersuinnermi kipisooratarsinnaanermut aamma erngup pitsaassusaanut tunngasumik unammilligas-saqarnerulertussaasoq” ingerlatseqatigiiffiup februar 2021-imi nassuiaammi inerniliuppaa.

Kukkunersiuisarfiup Deloitte Nukissiorfiit ukiuni arfinilini aningaasaqarnerat, ingerlatsinermik kukkunersiuiilluni misissoqqissaarpaa, Nukissiorfiit oqariatuutaa eqqornersoq paasiniarlugu.

Sermitsiaq.AG Deloitte ingerlatsinermik kukkunersiuieneranik takunnikkumanikuuvoq, tassanilu Nukissiorfiit naatsorsuusiat amerlanerit eqqortut inerniliunneqarpoq. Aningaasaqarnikkut tatisimaneqarnermut pissutaasut

Deloitte ilaatigut makku tikkuarpai:

Nukissiorfiit akinik aaqqissuusseqqittoqarneraniilli 01.01.2018-mit annertuumik amigartooruteqartarpoq – assersuutigalugu 2020-mi 153 millionit koruuninik amigartooruteqartoqarpoq aamma 2021-mi 138 millionit koruuninik.

Aserfallatsaaliinernut aningaasaleeqqinnernullu tunngatillugit unammilligassat misissuinerup ingerlanera tamaat piupput. Tamanna innaallagissamut, imermut kiassarnermullu akit appasitsinniartuarneqarnerannik pissuteqarsinnaapput.

Tatisimanninneq suliffeqarfiup piffissaq qaninnerusoq eqqarsaatigalugu aserfallatsaaliinermut aningaasat annikillineqarneranik kinguneqarsinnaasoq – aamma piffissami akit naleqqunnerisa nalaanni taamaassinnaalluni.

Ukiut nillertut qaffasissumik kaaviiartitaqarfiusarput ingerlatsinermut aningaasartuutininik malunnaatilimmik qaffaaffiunngitsumik, ukiut kiattut appasinnerusumik kaaviiartitaqarfiusartut malunnaateqarpallaanngitsumillu annikinnerusumik ingerlatsinermut aningaasartuuteqarfiusarlutik.

Sammisat ukiumut annertussusiat 60-it missaannik qaffarisimapput – taakkunannga ilinniartunit 20-t.

Nukissiorfiit ukiut tamaasa ukiuni tulluuttuni 2,4 milliarder koruuninik kinguleruttoornerit anguniarlugit saniatigut millioninik pisariaqartitsisassaaq.

Aningaasaliinerit ukiumut 350 millionit koruunit siunner-suutigigaat.

Aallaqqaammut 250-350 mio. kr. piffissami ukiuni marlunni pingasuni aserfallatsaaliinernut angummanniarluni aningaasaleeqqinnernut taaneqartartunut, Deloitte siunnersuuteqarpoq. Ukiunut 2018-2020-mut sanilliullugu 200-250 mio. kr.-nik amerlanerupput.

- Pilersuinnermut pitsaassutsimullu isumannaatsuutitsinermut aarlerinartut annerit taama periusissatut pilersaarusiornikkut naammassineqarsinnaaneri nalilerneqarpoq, Deloitte allappoq.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

**Aasaanerani
matoqqassaaq
16.06.22 - 01.07.22**

Narsarsuarmi ivigaasanik arsaattarfittaarnissaa kissaatigineqarpoq



Kommune Kujallermi Kommunalbestyrelsimut ilaasortap Naja Lundip (IA) Narsarsuarmi ivigaasanik arsaattarfiliortoqarnissaa siunnersuuteqarpoq.

Kommune Kujallermi ivigaasanik arsaattarfimmik pilersitsisoqaqqinnissaa siunnersuutigineqarpoq. Kommunalbestyrelsimut ilaasortap Naja Lundip Narsarsuarmi ivigaasanik arsaattarfiliortoqarnissaa siunnersuutigaa.

Sunngiffimmi neqeroorutit

Mittarfik matuppat Narsarsuup nunaqarfittut matuneqartusaannginnera kiisalu innuttaasunut sunngiffimmi neqerooruteqarnissamik kommunalbestyrelsip pisussaaffeqarnera Naja Lundip siunnersuummini tunngavilersuutigaa, Kom-mune Kujallermi kommunalbestyrelsip ataatsimiinneranit allaqqasoqarpoq.

- Inuit qassit Narsarsuarmi najugaqaannarnissaat massakut ilisimaneqaangimmat Narsarsuarmi imaluunniit kommunimi nunaqarfinni ivigaasanik arsaattarfeqarnissaa im-mikkut oqaluuserisassanngorlugu Atuarfinnut, meeqqerivinnut, kulturimut sunngiffimmut

suliffeqarnermullu ataatsimiititaliami oqaluuserineqarnissaa tulluarnepaasorineqarpoq, Naja Lund siunnersuummini allappoq.

Kommuni pingasunik ivigaasaaqqanik arsaattarfeqarpoq Aningaasaqarnermik inuussutissarsiormik ingerlativiup inassutaa akuerineqarpoq, ataatsimiititaliamut susasaqartumut paasissutissiinertut ingerlatinneqarluni.

Kommune Kujallermi Narsaq, Qaqortoq aamma Nanortalik ivigaasaaqqanik arsaattarfeqarpoq, pilersinneqarneri katillugit 18,3 million koruuninik akeqarluni.

Biilimut allagartartaarniarpit? Kørekort til bil?

**Attavigiuk / Kontakt
jenskielsen@gmail.com
Mobil: 49 42 93**

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Mail: ph@olie.gl

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 16.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	LUKKET

Derefter betjening via automat

**Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 16.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 12.00**

PALBY-mi niivertoq



Månedens virksomhed



Intet er mere inspirerende og lærende for en virksomhed end at høre, 'hvordan gør de andre'. Det gælder indenfor ledelse, drift, udvikling og tidens andre aktuelle spørgsmål. I vores store land er det svært at mødes tit. Men også Grønlands Erhvervs medlemmer har glæde af at dele viden.

Derfor fortæller Grønlands Erhverv hver måned om det, vi kalder 'månedens virksomhed'. Vi sætter fokus på virksomheder, der har gjort noget særligt i lokalmiljøet og for bæredygtighed, ligestilling, diversitet, uddannelse, iværksætteri eller har opnået et særligt godt resultat.

Har du en idé til hvem, der kunne være månedens virksomhed fremover, så skriv endelig til os.

I denne måned har vi talt med InuaCare.



Anne Mette K. Nielsen & Pipaluk Katrine Nielsen

som mange er stolte af.

Bag står en vaskeægte ildsjæl, Anne Mette Koustrup Nielsen. I 2008 starter hun med fodpleje, og hurtigt går det godt. Faktisk så godt at Anne Mette må have hjælp. Det får hun fra sin svigerdatter Pipaluk Kathrine Nielsen – og sammen skaber de det cremeeventyr, der i 2014 kommer til at hedde InuaCare.

Drivkraften

Da Anne Mette starter som fodterapeut, erfarer hun hurtigt, at produkterne på markedet ikke virker som ønsket. Som den engagerede, dedikerede sjæl, hun er, accepterer ikke 'bare', men går i stedet på urtejagt i den smukke, alsidige natur – og det lykkes Anne Mette at finde seks urter, der er godt og effektivt kan bruges som hovedingredienser i naturlige hudplejeprodukter.

Med en uddannelse som laborant i bagagen, ved Anne Mette, hvad hun skal, og hurtigt laver hun cremer til brug i fodklinikken.

Nyt forretningsben

Oprindeligt er det ikke en del af planen, at cremerne skal sælges som et selvstændigt produkt. Men de virker så godt, at kunderne begynder at spørge, om de kan købe til sig selv og deres familier – og det bliver starten på et nyt forretningsben, forklarer Anne Mette:

"Den gode creme skulle egentlig bare bruges i min egen klinik. Men kunderne ville gerne købe den med hjem til sig selv og andre – og det startede et lille salg."

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

**asaqqissaarnek, Sullissilluarnek
- Nuannisarnek Ipiitsoq**

**Proffessionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse**

”Det var en stor dag, da en kunde første gang sagde til mig:

’Kan jeg købe noget mere?’,” fortæller Anne Mette, der selv har givet det til sin familie, og oplevet at det ikke bare virker i fodplejen, men også har fjernet eksem. Selv har Anne Mette flere eksempler på, at cremen dæmper symptomer på psoriasis. Hun har det selv og fortæller, at når hun bruger cremen, har hun stort set ingen symptomer.

Anne Mettes egne oplevelser koblet med kundernes tilbagemeldinger betyder, at hun i dag ved, at hun har gjort en forskel. Hun ved, at hun har udviklet et produkt, der hjælper og gavner mange – og netop dét er hendes drivkraft til at producere til salg i butikker mange steder i ind- og udland. ”Folk ringer og stopper mig i byen og takker, fordi produktet hjælper dem. Deres tilkendegivelser giver mig et kolossal drive. Jeg kan ikke forestille mig noget mere meningsfyldt end at hjælpe andre. Og så er det ekstremt dejligt at mærke, hvordan vi er med til at gøre grønlænderne stolte.

Vi føler os som et fodboldhold – hele nationens stolthed, fordi vi viser, at Grønland er mere end fisk og råstoffer. Grønland er rig på planter, man har brugt i tusindvis af år, fordi de er immunstyrkende,” fortæller Anne Mette.

Drømmer stort

Anne Mette og Pipaluk har haft fart på siden starten i 2014. I dag har InuaCare 12 produkter på hyldeerne, og flere er på vej. Produkterne forhandles i dag flere steder i Grønland, Danmark, Hong Kong og USA, men ambitionerne er skyhøje. De drømmer om, at produkterne skal forhandles i stormagasiner og i endnu flere dele af verden. Allerede nu er InuaCare på vej til Beijing.

Et af de seneste store resultater er nomineringen til Danish Beauty Award i kategorien Årets Care & Protect Pris. Og selvom InuaCare er stolte af nomineringen, er ambitionerne ikke til at tage fejl af: Næste gang vil de vinde.

Respekt for natur og lokal udvikling

Det er helt centralt for Anne Mette og Pipaluk, at deres hudplejeprodukter bliver udviklet med respekt for naturen. Derfor er missionen også at lave gode produkter og samtidig bevare og beskytte naturen.

”Vi vil være bæredygtige i alle aspekter – lige fra emballage til de ingredienser, vi bruger. Vores emballage er fremstillet i genbrugelige og nedbrydelige materialer. Og vi uddanner vi vores samlere, så urterne bliver plukket på den rigtige måde og kan gro igen. Det er f.eks. vigtigt, at vi ikke hiver op med rod. Til gengæld er det en styrkelse for planten, at vi jævner ud i den,” siger Anne Mette.

Men ikke kun den biologiske bæredygtighed er vigtig for InuaCare – de ønsker også at skabe arbejdspladser i lokalområdet. Derfor er mest mulig produktion bevaret i Grønland.

Gode råd til iværksættere

Anne Mette har haft en kringlet vej til, hvor hun er i dag. Hun er oprindeligt uddannet laborant efterfulgt af en uddannelse i økonomi og IT. Det har gjort hende til inspektør på handelsskolen i Qaqortoq, hvor hun bl.a. har undervist i iværksætteri. Da hun på et tidspunkt har orlov fra handelsskolejobbet, bruger hun tiden på at uddanne sig i klinisk fodpleje.

Uddannelsen i klinisk fodpleje skaber interessen for hudplejeprodukter. Derfor tager hun efterfølgende en række alternative uddannelser, bl.a. i hudterapi.

”Blandingen af mine uddannelser går op i en højere enhed med det, jeg laver i dag. Jeg har brug for alt, hvad jeg har lært,” siger Anne Mette.

Spørger man Anne Mette, hvad hendes råd til andre iværksættere er, siger hun:

Jeg tror på, at vi har alle nogle kompetencer, vi kan udnytte. Men man må ikke tro, at man kan det hele selv. Det har jeg mærket på egen krop. Man skal i stedet samarbejde med nogen, der kan det, man ikke selv kan – og være god til at uddelegere. Det koster, men det er det, der giver både succes og frihed. Det er mit første og vigtigste råd.

Lad være med at fokusere på bundlinjen. Der er mange, der tror, at man skal have en idé, og så bliver man rig.

Processen er vigtig, og den kan være lang. Det kræver så meget at være selvstændig, så man skal brænde for det.

Giv ikke op. Det virker uoverskueligt mange gange i løbet af processen, men man skal være tålmodig og tro på, at det lykkes.

Man skal lære af sine fejl. Det viser sig, at mange idéer ikke kan følges til dørs. Så man skal lære af sine fejl og tænke videre. Man er nødt til at fejle for at lære.

Man må ikke tænke på sine fejl som et personligt nederlag. Som iværksætter ejer man sine idéer som et hjertebarn, men man skal alligevel kunne distancere sig fra det.

Sydgrønlands El ApS

V/ Per Holm

Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19

Jørgen Andreassen 49 46 58

Værksted 64 34 81

E-mail: sydel3920@gmail.com

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

Sullitat Nukissiorfinnit aningaasanik utertitsiffigineqassasut

Kunder kan få penge tilbage fra Nukissiorfiit

Eqqartuussivitsigut suliani marluni aalajangiiffigineqarsimavoq, Nukissiorfiit innuttaasunik akileeqqusiner-mi inatsisit unioqqutillugit akitsuutiniq akileeqqusisi-manerat, innuttaasut akiligassinneqarsimasut akiliival-laarsimagamik aningaasat akiliutigisimasatik utertissa-vaat.

Inatsimmik kukkusumik paasinnissimaneq pissutaalluni inuppasuit akitsuutiniq akileeqquneqarsimapput, Nukis-siorfiit Sermitsiaq.AG-mut taamatut ilisimatitsissuteqarput. - Ernianut inatsit paasinninnerput tunngavigalugu malissi-mavarput, eqqartuussivimmili tamanna kukkusuusoq aala-jangiunneqarsimalluni, aningaasaqarnermi pisortaq Pierre Vassard oqarpoq.

Siullermik Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmi tullianillu Nunatta Eqqartuussiviani nassuiaatigineqarsimavoq, Nuissiorfiit inatsit unioqqutillugu akiligassiinermik suliaq-arsimasut.

- Inatsit malittuaannarparput sullitavullu akiligassatik sin-nerlugit akiluiteqartussaannngillat, taamaammat suliaq manna uagutsinnut soorunami uggornarpoq, aningaasaqar-nermi pisortaq oqarpoq.

Taassuma erseqqissaassutigaa, ajornartorsiummit sunner-neqarsimasut tassaasut sullitat akiliisitsiniartarfimmut innersuunneqarsimasut aamma sulliat ukiuunerani Nukissiorfinnit pilersorneqarnerminni pilersorneqarunnaar-simannngitsut.

Ukiut tallimat kingulliit suliaasimasut misissorneqartut
Sullitat akileeqqusissummik aallaqqaammut marloriarlutik nassinneqartarput, tamatuma kingornatigut Nukissiorfiit sulliap akiligassaminik akiluiteqarnissaata tunaanut pilersuinertik unitsikkallartarpaat, taamalu akileeqqusissummi immikkut akitsuusiisoqartarani, Nukissiorfinnit ilisimatit-sissutigineqarpoq.

Nukissiorfiit siusinnerusukkut sultanut akiligassaminik akiliisimannngitsunut akileeqqusissummik pingasoriarlutik amerlanerusoriarlutilluunniit nassiussisarsimapput, eqqar-tuussivimmili aalajangiunneqarsimavoq, akiligassami ata-atsimi arlalinniluunniit akiligassaqartoqaraluarpalluunniit akileeqqusissutiniq pingasunik taamaallaat nassiussisoqar-sinnaasoq.

Sullitallu qanoq amerlatigisut akileeqqusissutiniq amerla-vallaanik akiluiteqarsimanersut Nukissiorfinnit sulit tamak-kiisumik takuneqarsinnaanngilaq.

- Akileeqqusissutitut akitsuusiisarneq eqqarsaatigalugu ukiu-ni tallimani kingullerni akileeqqusissutaasarsimasut Nukis-siorfinnit misissorneqaleruttorput, akileeqqusissumnullu atatillugu akitsuutiniq akiliivallaartarsimasut akiliutigisi-masaat utertinneqassallutik.

der har betalt for meget, så de kan få deres penge tilba-ge.

Det er forkert tolkning af lovgivningen, der er skyld i for mange opkrævede gebyrer, oplyser Nukissiorfiit til Sermitsiaq.AG.

- Vi har fulgt rentelovens standard, som vi tolker den, og det har retten altså besluttet er forkert, siger økonomidirek-tør Pierre Vassard.

Forklaringen kommer efter at først Retten i Grønland og efterfølgende Landsretten har vurderet at Nukissiorfiits praksis omkring inkassosager har været i strid med loven.

- Vi følger altid loven og vores kunder skal ikke betale for meget, derfor er det her selvfølgelig en ærgerlig sag for os, siger økonomidirektøren.

Han understreger, at problemet kun berører de kunder, der er sendt til inkasso og de kunder, hvor Nukissiorfiit ikke kan afbryde forsyningen i vinterperioden.

Tjekker sager fem år tilbage

Nuværende kunder med restancer modtager i første omgang to rykkere, hvorefter Nukissiorfiit afbryder forsyningen, indtil kunden har betalt sin restance og der pålægges ikke yderligere rykkergebyr oplyser Nukissiorfiit.

Tidligere har Nukissiorfiit sendt flere end tre rykkere til de kunder, som har flere ubetalte fakturaer, men retten har afgjort, at der kun må sendes tre rykkere i alt, uanset om det er på en eller flere faktura.

Hvor mange af kunderne der så har betalt for mange rykke-re har Nukissiorfiit endnu ikke et overblik over.

- Med hensyn til rykkergebyr, så er Nukissiorfiit ved at gennemgå sagerne fem år tilbage og vil tilbagebetale de kunder, som har betalt mere end tre rykkergebyrer, efter-hånden som vi bliver bekendt med dem.



**Sydgrønlands
designbureau**

info@allu.gl
www.allu.gl

**To retsinstanser har afgjort at Nukissiorfiit har opkræ-
vet ulovligt antal rykkergebyrer fra borgerne.
Virksomheden arbejder nu på at finde frem til borgere,**

Akissutissap utaqqinerani: Kina kalaaliua? Mens vi venter på svaret: Hvem er grønlander?



- Ua aqagu Sverigemut nuukkaluaruma svenskisut imminut taanavianngilanga immaqaluunniit qallunaatut Danmarkimut nuukkuma, ilaat taama akissuteqarpoq.

Kina kalaaliua?

Apeqqu taanna Inatsisartuni aasaanerani sulinngiffeqartoqalinnginnerani politikikkut sapaatip akunnerata siuliani qitioqqippoq. Siunnersuut Naleqqamit siunnersuutigineqarpoq, taannalu ukiuni marlungajanni kinguartinneqareersimavoq.

Innuttaaneq:

Naalagaaffiit Peqatigiit kikkut tamarmik innuttaanissaminut pisinnaatitaaffeqartut aalajangersarpaa.

Innuttaaneq inuup nunami innuttaasut allat assigalugit pisinnaatitaaffeqarnissaanik ilaqarpoq. Matumani qinersisinnaatitaaneq ilanngullugu.

Immikkut inuiaassuseq:

Inuiaassuseq kulturikkut ataatsimeernermut soorlu oqaatsinik, upperisanik atikkersormermullu attuumassuteqartumut atorqeqartarpoq.

Taanna inuup timikkut kingornussaanut aamma innersuusutaasinnaavoq.

Paasissutissarsiffik: Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Institutti - Tassami nunatsinni najugaqartut tamarmik nunatsinni innuttaassuseqartut oqaannarsinnaanngilagut. Nunani allani taamaaliorneq ajorput, Naleqqamit Pele Broberg KNR-imut sapaatip akunnerata siuliani oqarpoq.

Namminersorlutik Oqartussat pillugit inatsimmi oqaasertaliineq oqallinnermut tunngaviuvoq. Tassani kalaallit inuit nunatta qaqugu namminiilivinnissaa aalajangissagaat allasimavoq.

Tassa piffissaq naleqqutilerpat kalaallit inuit namminiilivinnissaaq pillugu aalajangiissapput. Kinali kalaaliunersoq nasuiaatigineqanngilaq, taamaammat kiap imminut kalaallisut taasinnaaneranut apeqquterpassuupput.

- Ullumikkut inatsimmi kalaaleqanngilaq. Tamatta danskisut innuttaassuseqarpugut. Maani inunngornikut tamarmik danskisut innuttaassuseqarput.

- Namminiilivinnissaaq siunissami taasissutigineqannginnerani kalaaleq qanoq ittuunersoq inatsimmi allanneqartariaqarpoq, Pele Broberg oqarpoq.

- Hvis jeg nu flyttede til Sverige i morgen, så ville jeg ikke kalde mig selv for svensker. Jeg ville heller ikke kalde mig selv for dansker, hvis jeg flyttede til Danmark, lyder et svar.

Hvem er grønlander?

Det spørgsmål er igen taget en tur i den politiske manege, inden sommerferien lukkede Inatsisartut i sidste uge. Debatoplægget er fra Naleraq, der har måttet se deres forslag blive skubbet i næsten to år.

Statsborgerskab:

FN slår fast, at alle har ret til et statsborgerskab.

Et statsborgerskab indebærer, at en person har rettigheder på linje med alle andre statsborgere i landet. Herunder retten til at stemme.

Etnicitet:

Etnicitet bruges om et kulturelt fællesskab, som er bundet op på for eksempel sprog, tro og beklædningsdele.

Det kan også henvise til en persons genetiske slægtskab.

Kilde: Institut for Menneskerettigheder

- Altså vi kan ikke bare sige, at alle, som bor i Grønland, er statsborgere i Grønland. Sådan gør man ikke i andre lande, sagde Pele Broberg fra Naleraq til KNR i sidste uge. Udgangspunktet for diskussionen er en formulering i Selvstyreloven. Der står der, at det er det grønlandske folk, der bestemmer, hvornår Grønland bliver selvstændigt.

Altså er det, det grønlandske folk, der skal stemme om selvstændighed, når det på et tidspunkt bliver relevant. Der er dog ikke en definition af, hvem det grønlandske folk præcist er – så der er meget på spil, når man taler om, hvem der kan kalde sig grønlander.

- I dag findes der ikke grønlandere i loven. Vi er alle danske statsborgere. Alle, som bliver født her, er danske statsborgere, sagde Pele Broberg om grunden til, at Naleraq har været primus motor på debatten i Inatsisartut.

Selvstyre-efterslæb nærmer sig 6 milliarder kroner



Boliger, forsyningsanlæg og lufthavne er de store poster, fremgår det af Politisk Økonomisk Beretning.

I denne uge fremlægger Naalakkersuisut Politisk Økonomisk Beretning, som er Naalakkersuisuts egen status på økonomien her i landet.

Et centralt punkt i redegørelsen handler om det store vedligeholdelsefterslæb på Selvstyrets såkaldte kapitalapparat

“det vil sige eksempelvis lufthavne, heliporte, vand- og strømforsyningsanlæg og ikke mindst boliger. Det påpeger naalakkersuisoq for finanser Naaja H. Nathanielsen (IA) i sit forelæggelsesnotat.

Over en lang årrække har politikerne ikke fået afsat tilstrækkeligt med penge til vedligehold, så standarden på kapitalapparatet kunne opretholdes - derfor ligger der nu en stor regning, som politikerne skal forsøge at finde penge til.

Penge til efterslæb + penge til fortsat vedligehold

Naaja H. Nathanielsen peger på, at efterslæbet giver to problemer: Hvordan finder man penge til at indhente efterslæbet, og hvordan finder man penge til fortsat vedligehold, således at man ikke igen sender regningen videre til næste generation.

Og det er alarmerende tal for vedligeholdelsefterslæb, som fremgår af redegørelsen - i alt 5,77 milliarder kroner - et tal som bliver større for hver år:

Boliger - 2,1 milliard kroner: "På boligområdet estimeres det, at såfremt det nuværende niveau fortsættes, vil det medføre en stigning i nedbrydning af boligmassen og en fortsat eskalering af udgifter til renovering. Behovet vil om få år alene for selvstyrets udlejningsboliger runde 3 mia. kr. i 2025."

Lufthavne/heliporte i Mittarfeqarfiit - estimeret 1 milliard kroner: "Et reinvesteringsefterlæb som forudsætter priorite-

ringer for at opretholde de flyvesikkerhedsmæssige mindstekrav, og som vil skulle indhentes over den kommende årrække."

Energiforsynings anlæg i Nukissiorfiit - 2,4 milliarder kroner: "Efterslæbet kan i vidt omfang, men ikke kun, føres tilbage til ensprisreformen fra 2018, som medførte en reduktion i Nukissiorfiits indtægter på mere end 150 mio. kr. om året på grund af prisnedsættelser. Dette indtægtstab blev kun delvist kompenseret, og virksomhedens økonomi er derfor ikke i balance i dag. Det foreløbige estimat for vedligeholdelsefterslæb i Nukissiorfiit anslås til 2,4 mia."

Havne - 270 millioner kroner: "Der er årligt afsat 25,2 mio. kr. på finansloven til reinvesteringer i havne. Det rækker alene til det mest nødvendige vedligehold og kun i meget ringe grad til forbedringer af havnefaciliteterne.

Dette gør, at landets havnefaciliteter i udstrakt omfang ikke er tidsvarende. Landgangsfaciliteterne er mange steder ikke egnede til børn, ældre og folk i øvrigt med gangbesvær.

Også erhvervslivet har mange steder utilstrækkelige vilkår."

Nathanielsen: Vi kan ikke være andet bekendt

- Det fremstår med al tydelighed, at der mangler midler til vore fælles faciliteter, boliger, lufthavne, energiforsyning samt havne med mere. Disse faciliteter er vi alle, både borgere og erhvervsliv, afhængige af og de udgør en kritisk ramme om vores samfund, skriver Naaja H. Nathanielsen om efterslæbet og fortsætter:

- Vi kommer i den forbindelse ikke udenom at drøfte finansieringen af de store efterslæb, da vi ikke være andet bekendt overfor befolkningen.

Ifølge naalakkersuisoq vil det kræve en plan over flere årtier, for at indhente efterslæbet. Emnet vil indgå i de kommende finanslovsforhandlinger.



Permien & Permien

Tlf.: 49 45 85 Postboks 148 3920 QAQORTOQ E-mail: info@permien.dk

En god service -det sætter vi nemlig en ære i

Nye Åbningstider

fra 07:00 til 17:00

Fra mandag til og med fredag

lukket lørdag & søndag

CANON har altid et godt tilbud for udskiftning
af din multifunktionsprinter.

Den komplette digitale løsning, der dækker virksomhedernes behov
- et valg med service og kopitonere, du ikke kommer til at fortryde



Bordprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A4
Hastighed 25 print/min



Multifunktionsprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A6 – SRA3
Hastighed 30 print/min



Multifunktionsprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A6 – SRA3
Hastighed 50 print/min

Kontakte din lokale servicepartner

Takuss'! Vi ses!

Din KOPISERVICE i Kujataani

INUIATTUT
ULLORSIORPUGUT

Tasja Dress
Str. S-XXL

454³⁰

Sipaakkit
Spar
194⁷⁰

MIKISOQ

G-LAND

Sipaakkit
Spar
194⁷⁰

Thule leggings
Str. 2-12 år

209³⁰

INUIATTUT
ULLORSIORPUGUT

SIPAKKIT SPAR

30%

PÅ ALT MIKISOQ & G-LAND

TORRAK
FASHION

Gulakkeerneqarsinnaangilaq qalipaait tamarmik aammalu angissutit tamarmik pisiniarfinni tamani pigisinaaneri. /
Det garanteres ikke at alle viste farver og størrelser findes i alle butikker.